

Ludvig Holberg-ip isiginnaagassiaaniit: ”Jeppe på bjerget”

(arnanut)

Pernille (Jeppip nulia):

Ila tassaqaana Kalaallit Nunaanni tamaavimmi anguteqarpa Jappaatittut atorsinnaangitsigisumik.

Ullut tamarluinnaasa, sapaataagaluarpat ataasinngornerugaluarpalluunniit niunnguakasimma qallunaanut kiffartoriartortittaraannga, massa Jappat pikunga Qasigianguanut tininnganerani kanajornialullunilu uuarnialuttoq, tassalu ulereerluni tineqqitsinnagu utissanani. Uigaana soorlu Qasigianguit puisituarsuat – tassalumi qasigissap uimalu assigiinngissutituaarat qasigiaq nunami aalassarinnerummat, aalaaserinnerulluni kusanarnerullunilu.

Naalakkama ippassap oqarfigaanga:

”Pernille, illit uinnut naalagaavallaarputit. Illumi ittuuvoq aamma naalagaasariaqarpoq.”

Uangali akivara:

”Naalagara. Naalagarsuit kisermaassisuunertik sangujoraartinnagu allanngorartinnagulu ingerlassimagaluarpassuk, qallunaaqarfimmi tupanik imigassanillu isertorluni tuniniaasoqarneq ajoraluarpat, soqutiginnngitsuusaarisogarneq ajoraluarpat, taava uanga annilaanngatigissanngikkaluarpara uima meeqqaminik qimminillu tuniniaasinnaanissaa, nuannaarniutipalaanik ajortorsuup piliaanik taarsiiniarluni.”

Naalagara taamatut oqarfigiganni soorlumi tassa qarnga simitaq: nipangerluinnarpoq qarlungilu tagiartuinnarlugit. Taava oqaleriallartoq:

”Arfattoqarpoq. Pилanneqassaaq. Angutininik pilattussanik amigaateqarpugut. Pilareerunik orsua orsivimmut assartussavaat. Uuit aqagu suliaartorsinnaagaluaruni neqimik akissarsissagaluarpoq”